

## Sensibilisation et renforcement de la syndicalisation des travailleurs/euses immigrés/ées

AVEC CE PROJET, LE DÉPARTEMENT MIGRATIONS DE LA CGTP-IN PRÉTEND DÉFENDRE L'EFFECTIVITÉ DES DROITS DES TRAVAILLEURS/EUSES IMMIGRÉS/ÉES POUR AVOIR DES CONDITIONS D'ÉGALITÉ ET DE NON DISCRIMINATION AU TRAVAIL ET CONTRIBUE À LEUR INTÉGRATION AU NIVEAU SOCIAL, CULTUREL ET POLITIQUE.

Nous voulons former et doter de capacités un plus grand nombre de dirigeants et délégués syndicaux pour intervenir de façon qualifiée, dans la défense des conditions sociales et de travail des travailleurs/euses immigrés/ées, espérant plus de syndicalisation et plus de délégués et déléguées syndicales provenant des communautés immigrées.

## TRAVAILLEUR ET TRAVAILLEUSE IMMIGRÉ

VOUS AVEZ DES DROITS SOCIAUX ET DU TRAVAIL ET VOUS AVEZ LE DROIT D'ÊTRE LÉGALISÉ AU PORTUGAL!

- ▶ VOUS AVEZ LE DROIT AU SALAIRE ÉTABLI DANS LA LOI OU DANS LE CONTRAT COLLECTIF DU TRAVAIL DE VOTRE SECTEUR.
- ▶ VOUS AVEZ LE DROIT À UN HORAIRE DE TRAVAIL LÉGAL MAXIMUM DE 40 HEURES PAR SEMAINE.
- ▶ VOUS AVEZ LE DROIT AUX CONDITIONS DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL.
- ▶ VOUS AVEZ LE DROIT D'ACCÈS À LA PROTECTION SOCIALE ET AU SERVICE NATIONAL DE SANTÉ.
- ▶ VOUS AVEZ LE DROIT D'ÊTRE SYNDICALISÉ ET DE PARTICIPER AUX ACTIONS SYNDICALES.

## Vous avez le droit d'être legalisés au Portugal!

Participez au projet de la CGTP- IN pour la sensibilisation et renforcement de la syndicalisation des travailleurs immigrés!

Informez-vous au syndicat de la CGTP-IN

Contacts:

Département Migrations de la CGTP-IN

Rua Victor Cordon, n.º 1, 2.º, 1249-102 Lisboa

Téléphone général: 213 236 500

Ligne téléphonique directe: 213 236 518 ou 213 236 668

E-mail: [cgtp@cgtp.pt](mailto:cgtp@cgtp.pt)

POUR DÉFENDRE LES DROITS ET LES SALAIRES!



## RENFORCER LA SYNDICALISATION DES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS!

Séminaires  
Manuel de Formation  
Bulletin "Integrar"

Dans le cadre du projet POISE: Activité 6, Sensibilisation et renforcement de la syndicalisation des travailleurs des Pays Tiers

Co-financé par:



## OBJECTIFS:

**1** Promouvoir la participation des travailleurs/euses immigrés/ées dans l'activité syndicale, dans les plénières et les diverses formes de lutte, espérant leur syndicalisation et élection comme délégués/ées ou comme représentants pour la Santé et Sécurité du travail

**2** Donner les compétences aux dirigeants et délégués syndicaux pour accueillir et défendre les travailleurs/euses immigrés/ées et dépasser la méfiance qu'il peut exister, particulièrement de la part de ceux qui viennent de Pays non membres de l'Union Européenne.

**3** Assurer l'information et la sensibilisation sur la législation du travail et de l'immigration ainsi que sur les conditions de travail et distribuer des matériaux qui facilitent la compréhension et la participation des travailleurs/euses immigrés/ées dans l'action syndicale.



## ACTIVITES:

### Séminaires de sensibilisation Sur la législation de l'Immigration et les aspects de législation du Travail.

Six Séminaires de Sensibilisation seront réalisés pour transmettre des connaissances sur la législation de l'immigration et les aspects de législation du travail; pour connaître la réalité actuelle des immigrés/ées dans le milieu du travail et dans la société portugaise; sur l'importance de la syndicalisation et de la lutte syndicale des travailleurs/euses immigrés/ées avec les travailleurs nationaux.

#### GRANDE LISBONNE

LISBOA  
SETÚBAL  
SANTARÉM  
NOVEMBRE 2018

#### ALENTEJO

PORTALEGRE  
ÉVORA  
BEJA  
NOVEMBRE 2018

#### CENTRE LITTORAL

COIMBRA  
AVEIRO  
LEIRIA  
DÉCEMBRE 2018

#### CENTRE

GUARDA  
CASTELO BRANCO  
VISEU  
DÉCEMBRE 2018

#### ALGARVE

FARO  
ALBUFEIRA  
PORTIMÃO  
DÉCEMBRE 2018

#### AU NORD

PORTO-BRAGA  
VIANA DO CASTELO  
VILA REAL  
DÉCEMBRE 2018

## ÉDITION:

### MANUEL DE FORMATION

Ce Manuel vise la promotion de l'interaction syndicale entre travailleurs/euses portugais et travailleurs/euses immigrés favorisant leur intégration et leur participation dans l'action syndicale et sera utilisé dans les Séminaires de Sensibilisation. Nous devons non seulement connaître la réalité des travailleurs/euses immigrés mais aussi interagir, participer et lutter sur leur propre réalité, notamment dans le milieu du travail.

### BULLETINS D'INFORMATION "INTEGRER"

Trois Bulletins «INTEGRER» seront édités afin de contribuer à l'information sur la réalité actuelle de l'immigration au Portugal et la législation respective; des exemples de bonnes pratiques syndicales avec les immigrés; des témoignages d'activistes et des nouvelles diverses.

Nous allons de cette manière donner suite au Bulletin spécifique du Département Migrations «INTEGRER» afin de permettre l'interligation régulière entre la CGTP-IN, ses syndicats, les travailleurs et travailleuses immigrés/ées et les autres associations sur ce champs d'action.